



LED-Spiegelschrank Aluminio Star

DE Gebrauchsanweisung

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,
wir freuen uns über Ihr Vertrauen!

Lesen Sie vor der ersten Inbetriebnahme unbedingt diese
Gebrauchsanweisung! Hier finden Sie alle Hinweise für
einen sicheren Gebrauch und eine lange Lebensdauer des
Gerätes. Beachten Sie unbedingt alle Sicherheitshinweise in
dieser Anweisung!

Sicherheitshinweise

- Die Leuchte darf nur montiert in Innenräumen verwendet werden.
- Für einen sicheren Umgang mit diesem Gerät muss der Benutzer des Gerätes diese Gebrauchsanweisung vor der ersten Benutzung gelesen und verstanden haben.
- Das Gerät darf nur benutzt werden, wenn es einwandfrei in Ordnung ist. Ist das Gerät oder ein Teil davon defekt, muss es von einer Fachkraft instandgesetzt werden.
- Beim Bohren in Wand, Decke oder Fußböden auf Kabel sowie Gas- und Wasserleitungen achten.
- Der elektrische Anschluss darf nur von entsprechend qualifizierten Fachkräften durchgeführt werden.
- Nur vom Hersteller zugelassene Anschlussklemmen verwenden.
- Bei Betrieb des Gerätes im Badezimmer müssen unbedingt die Sicherheitsabstände eingehalten werden (→ Abb. 1). Es muss sichergestellt sein, dass Personen, die sich in Badewanne oder Dusche befinden, das Gerät nicht erreichen können.

Montage

→ Abb. 2 – Abb. 4

Lebensgefahr durch elektrischen Schlag!

Der elektrische Anschluss darf nur von entsprechen-
dend qualifizierten Fachkräften durchgeführt werden.

Vor der Montage muss das elektrische Leitungsnets-
stromlos geschaltet werden (Hauptschalter/-sic-
herrung ausschalten).

Reinigung

- Gerät mit einem Tuch mit klarem Wasser (ggf. mit Zusatz von Handspülmittel) leicht feucht reinigen. Trocken nach-
wischen.
- Benutzen Sie keine scheuernden oder scharfen Gegen-
stände oder aggressive Reinigungsmittel.

Entsorgung

Gerät entsorgen
Geräte, die mit dem nebenstehenden Symbol gekenn-
zeichnet sind, dürfen nicht mit dem Haushaltmüll ent-
sorgt werden. Sie sind verpflichtet, solche Elektro-
und Elektronik-Altgeräte separat zu entsorgen.

Verpackung entsorgen

Die Verpackung besteht aus Karton und entsprechend
gekennzeichneten Kunststoffen, die recycelt werden kön-
nen.

- Führen Sie diese Materialien der Wiederverwertung zu.

Störungen und Hilfe

Gefahr für Leib und Leben!

Unsachgemäße Reparaturen können dazu führen,
dass Ihr Gerät nicht mehr sicher funktioniert.
Sie gefährden damit sich und Ihre Umgebung.

Können Sie den Fehler nicht selbst beheben, wenden Sie
sich bitte direkt an den Händler Markt. Beachten Sie bitte,
dass durch unsachgemäße Reparaturen auch der Gewährleis-
tungsanspruch erlischt und Ihnen ggf. Zusatzkosten entste-
hen.

Technische Daten

Leuchte	Leuchtmittel	Schutzklasse
Aluminio Star	MAX.22W	I

LED-Spiegelschrank

IT Manuale di istruzioni

Gentilissima Cliente, gentilissimo Cliente,
Ci rallegriamo della Sua fiducia!

Prima della prima messa in funzione, legga assolutamente
questo manuale delle istruzioni! Qui si possono trovare tutte
le indicazioni per un utilizzo sicuro ed una lunga durata
dell'apparecchio. Osservi assolutamente tutte le indicazioni
di sicurezza di questo manuale!

Avvertenze di sicurezza

- La lampada può essere utilizzata solo se montata in ambienti interni.
- Per un lavoro sicuro con questo apparecchio l'utente deve leggere e comprendere questo manuale prima del primo utilizzo.
- L'apparecchio può essere utilizzato solo se non presenta problemi. Se l'apparecchio o una parte di esso sono difettosi, esso deve essere riparato da un esperto.
- Faccia attenzione, quando perfora muri, soffitti o pavimenti, a cavì nonché condutture di gas e acqua.
- Il collegamento elettrico può essere istituito solo da esperti qualificati.
- Utilizzare solo morsetti di collegamento autorizzati dal fabbricante.
- Per l'utilizzo dell'apparecchio in bagno è necessario attenersi alle distanze di sicurezza (→ fig. 1). Si deve assicurare che le persone che si trovano nella vasca da bagno o nella doccia non possano raggiungere l'apparecchio.

Montaggio

→ fig. 2 – 4

Pericolo di vita per scossa elettrica!

Il collegamento elettrico può essere istituito solo da esperti qualificati.
Prima del montaggio la rete di linee elettriche deve essere messa fuori tensione (spegnere l'interruttore principale/il fusibile principale).

Pulizia

- Pulire l'apparecchio con un panno leggermente inumidito con acqua pulita (eventualmente con aggiunta di detergente per mani). Passare un panno asciutto.
- Non utilizzare oggetti affilati o abrasivi, o detergenti aggressivi.

Smaltimento

Smaltire l'apparecchio

Gli apparecchi contraddistinti dal simbolo accanto non possono essere smaltiti con la spazzatura domes-
tica. Lei ha l'obbligo di smaltire separatamente que-
sti apparecchi obsoleti elettrici ed elettronici.

Smaltire l'imballo

L'imballo si compone di cartone e plastiche corrispondente-
mente contraddistinte, che possono essere riciclati.

- Portare questi materiali alla rivalutazione.

Guasti e rimedi

Pericolo di vita!

Riparazioni inadeguate possono causare un funziona-
mento non più sicuro del Suo apparecchio. Così
Lei si mette in pericolo e mette in pericolo anche il
Suo ambiente.

Se non pu ò risolvere il problema da solo, si rivolga direttamente al negozio Mercante. La preghiamo di osservare
che riparazioni inadeguate fanno decadere la garanzia e
comportano per Lei eventualmente costi aggiuntivi.

Dati tecnici

Lampada	Lampadina	Classe di protezio- ne
Aluminio Star	MAX.22W	I

FR Manuel d'utilisation

Chère cliente, cher client,
Merci de votre confiance !

Lisez absolument le présent mode d'emploi avant la première mise en service du produit ! Vous y trouverez toutes les informations garantissant une utilisation sûre et durable de l'appareil. Veuillez observer absolument toutes les instructions de sécurité de ce mode d'emploi !

Consignes de sécurité

- La lampe doit être montée qu'à l'intérieur de locaux.
- Pour garantir une manipulation sûre de cet appareil, l'utilisateur doit avoir lu et compris le présent mode d'emploi avant la première mise en service de l'appareil.
- Cet appareil ne doit être utilisé que lorsqu'il se trouve en parfait état de fonctionnement. Si l'appareil est totalement ou partiellement défectueux, faites le réparer par un spécialiste.
- Lors de percages sur les murs, le plafond ou le plancher, veillez à la présence éventuelle de câbles électriques et de conduites de gaz ou d'eau.
- Le branchement électrique ne doit être exécuté que par un spécialiste qualifié pour ce faire.
- N'utilisez que les bornes de connexion autorisées par le fabricant.
- Lors d'une utilisation de l'appareil dans la salle de bains, les distances de sécurité doivent être impérativement respectées (→ fig. 1). Il doit être assuré que les personnes qui se trouvent dans la baignoire ou la douche ne puissent pas atteindre l'appareil.

Montage

→ fig. 2 – 4

Risque d'électrocution !

Le branchement électrique ne doit être exécuté que par un spécialiste qualifié pour ce faire.

Avant de commencer le montage, couper le courant

du réseau secteur (disjoncteur/fusible principal).

Nettoyage

- Frotter l'appareil avec un chiffon légèrement humecté et de l'eau claire (en y ajoutant éventuellement un peu de produit). Essuyer avec un chiffon sec.
- N'utilisez pas d'objets contondants ou abrasifs ou de détergents agressifs.

Mise au rebut

Mise au rebut de l'appareil

Tous les appareils portant ce symbole ne doivent pas être mis au rebut avec les déchets ménagers. Vous êtes tenu d'éliminer de façon séparée tous vos vieux appa-
reils électriques et électroniques.

Mise au rebut de l'emballage

L'emballage se compose de carton et de films recyclables, marqués en conséquence.

- Eliminez ces matériaux en les conduisant au recyclage.

Dépannage et assistance

Risque de blessure, danger de mort !

Toutes les réparations incorrectes peuvent provoquer anomalies et dysfonctionnements. Vous faire courrir un risque inutile à vous-même, à autrui et à votre environnement.

Si vous ne pouvez pas résoudre le problème par vous-même, adressez-vous directement au Service de maintenance Commercant. N'oubliez pas que toute réparation non conforme annule les droits de garantie et vous occasionnera, le cas échéant, des frais inutiles.

Spécifications techniques

Lampe	Ampoule	Classe de protection
Aluminio Star	MAX.22W	I

GB Operating instructions

Dear Customer,

We thank you for the trust you put in our products!

Read these instructions for use carefully before using the product for the first time! These instructions contain all information necessary to safely use this product and provide for its extended lifespan. Please make sure to observe all safety information included in these instructions!

Safety instructions

- The light may be installed indoors only.
- To operate this product safely, the user must have read and understood these instructions for use before using the product for the first time.
- The product may not be used unless it is undamaged and functions properly. If the product or parts of it have become defective, have it repaired by a specialised technician.
- When drilling in walls, ceiling or floors, pay attention to any installed cables as well as gas and water lines.
- The electrical connection may be carried out only by a suitably qualified electrical specialist.
- Use only connection clips authorised by the manufacturer.
- For operation of the device in the bathroom, the safety distances must absolutely be adhered to (→ fig. 1). It must be ensured that the people who are in the bathtub or shower cannot reach the device.

Installation

→ fig. 2 – 4

Risk of fatal injury due to electric shock!

The electrical connection may be carried out only by a suitably qualified electrical specialist.

Before installation, it must be ensured that there is no current to the electrical network (switch off at main switch or remove fuse).

Cleaning

- Clean the product with a cloth dampened slightly with clean water (with the addition of a mild cleaning agent if necessary). Wipe dry.
- Do not use any sharp or abrasive objects, or aggressive cleaning agents.

Disposal

Disposing of the product

Products which are labelled with the adjacent symbol must not be disposed of in household rubbish. You must dispose of such old electrical and electronic equipment separately.

Disposing of the packaging

The packaging consists of cardboard and correspondingly marked plastics that can be recycled.

- Make these materials available for recycling.

Malfunctions and troubleshooting

Danger of physical injury and death!

Improperly conducted repairs may prevent your product from working safely. Such repairs will endanger you and your surroundings.

If you are unable to correct a fault yourself, please contact your Trader market directly. Please note that improperly conducted repairs will void your rights under warranty and may cause you additional expenses.

Technical data

Light	Illuminant	Protection class
Aluminio Star	MAX.22W	I

CZ Návod k použití

Vážená zákaznice, vážený zákazníku,
máme rádost z Vaší důvěry!

Před prvním uvedením do provozu si bezpodminečně pře-
čtěte tento návod k použití. Zde naleznete všechny pokyny
pro bezpečné používání a dlouhou životnost přístroje. Bez-
podminečně respektujte všechny bezpečnostní pokyny v
tomto návodu!

Bezpečnostní pokyny

- Svitidlo smí být použito pouze namontované ve vnitřních prostorách.
- Pro bezpečné zacházení s tímto přístrojem si jeho uživa-
tel musí před prvním použitím přečíst tento návod k použití a porozumět mu.
- Přístroj se smí používat pouze tehdy, když je zcela v pořádku. Je-li vadný přístroj nebo jeho část, musí být opraven odborníkem.
- Při vrtání do zdi, stropu nebo podlahy dávejte pozor na kabely i vedení plynu a vody.
- Elektrické připojení smí být provedeno pouze příslušnými odborníky.
- Používejte pouze přípojné svorky schválené výrobcem.
- Při provozu přístroje v koupelně je nutno bezpodminečně dodržovat bezpečnostní odstupy (→ obr. 1). Musí být zajištěno, aby se přístroje nemohly dotknout osoby z vany nebo se sprchy.

Montáž

→ obr. 2 – 4

	Ochráňte život v důsledku elektrického úderu! Elektrické připojení smí být provedeno pouze pří- slušnými kvalifikovanými odborníky. Před montáží musí být elektrický rozvod odpojen od proudů (vypnout hlavní vypínač/jistič).
--	--

Cíštění

- Přístroj čistěte hadrem mírně navlhčeným čistou vodou (popř. s přídavkem saponátu). Ořete do sucha.
- Nepoužívejte žádné abrazivní nebo ostré předměty nebo agresivní čisticí prostředky.

Likvidace

Likvidace přístroje

Přístroje, které jsou označeny vedle uvedeným sym-
bolom, nesmí být vyhazovány do domovního odpadu.
Takové staré elektrické a elektronické přístroje jsou
povinně likvidovat odděleně.

Likvidace balení

Balení se skládat k kartonu a příslušně označených plastů,
které mohou být recyklovány.

- Předejte tyto části na recyklaci.

Poruchy a náprava

	Nebezpečí pro zdraví a život! Neobecné opravy mohou vést k tomu, že přístroj již nebude bezpečně fungovat. Tím ohrozíte sebe i své okolí.
--	--

Pokud chybou nedokážete odstranit sami, obraťte se přímo na prodejnu Prodávatele. Dbejte na to, že v důsledku neobecných oprav zaniká nárok na záruku a Vám by tak případně vznikly dodatečné náklady.

Technické údaje

Svitidlo	Světelný zdroj	Stupeň ochrany
Aluminio Star	MAX.22W	I

DSK GmbH & Co. KG

Rögen 52, DE - 23843 Bad Oldesloe

Tel: +49 (0)4531 16 16

Fax: +49 (0)4531 16 17 00



Nr.	Beschreibung	Anzahl
1	Spiegelschrank	1
2	Schrauben	7
3	Halterung	2
4	Dübel	7
5	Klebgiffe	4
6	Kosmetikspiegel mit 3fach Vergrößerung	1
7	Magnetstreifen	1

